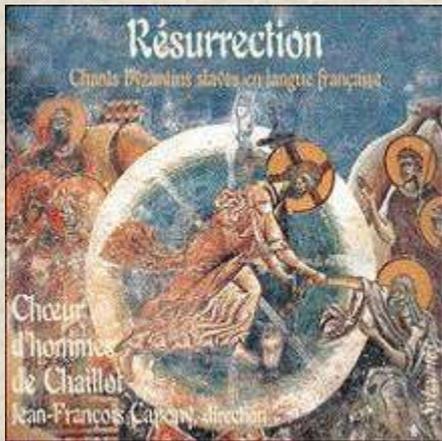


Résurrection - Liturgie byzantine slave en français



Cet album est disponible en CD
(Vente Par Correspondance) sur
www.sylvanès.com

Par :

Jean-François Capony

Réf: M000415

Produit original:

Sylvanès SY510C



Jean-François Capony*

Chants de la liturgie byzantine de l'Abbaye de Chevetogne,
en langue française. Choeur d'hommes de Chaillot.
Direction: Jean-François Capony

Taille :	134.6 Mo en 13 fichiers
Format	MP3 256 Kbps Stéréo
Durée cumulée :	1h13mn

01-Cloches	1' 57
02-Psaume 103	9' 26
03-Grande litanie de paix	5' 52
04-Premier Cathisme	6' 22
05-Lucernaire	10' 03
06-Psaume 136	3' 11
07-Exaltation de la croix - 9ème ode	4' 49
08-Vénération du tombeau	5' 27
09-Que fasse silence - Grande Entrée du samedi saint	4' 45
10-Canon pascal - 9ème ode	8' 30
11-Que Dieu se lève - Stichères de Pâques	8' 09
12-Du sommeil ou reposait ton corps - Exapostilaire de Pâques	1' 59
13-Notre Père (Nicolas Kedroff)	2' 54



Extraits de **la Semaine Sainte et des Vigiles de Pâques** dans le rite byzantin.

Carillons : [église russe de Sylvanès \(Aveyron\)](#) , sonneur et diacre russe Abel Romantsov

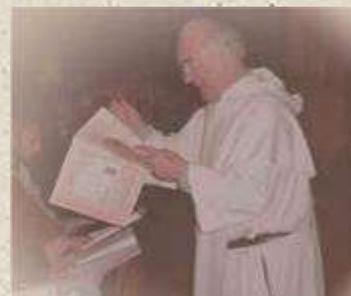
Un album d'une exceptionnelle beauté musicale, où la grande liturgie orientale - généralement connue en slavon ou en grec - est enfin accessible en français. Témoignage émouvant de la beauté de cette liturgie dans ses modalités slaves à la fois intérieures, retenues - pour traduire l'humilité et la componction du Christ - et parfois exubérantes pour témoigner de la joie débordante de sa Résurrection.

Un album destiné à faire connaître les trésors de la spiritualité chrétienne orientale comme l'y exhorte le Concile Vatican II dans sa constitution sur l'Oecuménisme :

"Tout le monde doit savoir qu'il est très important de connaître, vénérer, conserver, développer le si riche patrimoine liturgique et spirituel de l'Orient pour conserver fidèlement la plénitude de la tradition chrétienne, et pour réaliser la réconciliation des Chrétiens orientaux et occidentaux"

(Décret "Unitatis redintegratio" - Ch. III § 15).

La beauté de cette liturgie, dans sa musique et dans ses textes, conjuguée à la richesse des timbres du choeur d'hommes de Chaillot et à la justesse de son interprétation, font de cet album une référence incontournable dans la discographie des liturgies orientales.



*Et le Verbe
s'est fait chant...*

* "Les Editions de Sylvanès" est une SARL au capital de 47 000 € dont le siège social est situé à l'Abbaye de Sylvanès (12360). Elle est dirigée par Jean-François Capony assisté de sa femme, Macha.

Résurrection - Liturgie byzantine slave en français



" Je rêve d'un jour où Sylvanès étant définitivement assurée dans son avenir ... je pourrais monter plus haut dans la montagne. Il y a là, parmi les chênes et les buis, un léger promontoire de terre d'où la vue s'étend à l'infini, par-dessus ravines et forêts. J'y bâtirais une petite chapelle de rondins, ouvrant sur la vallée... Et là, comme aux plus beaux jours de mes onze ans où la beauté du monde étreignait ma poitrine et embuait mes yeux d'enfants, je regarderai le ciel en face , pour une éternité de louange "

**Père André Gouzes, dominicain ⁱ
Sylvanès, Histoire d'une passion**

Elle fut construite en Russie, dans la région de Kirov, par des artisans et paysans locaux, puis, démontée, prit la direction de la France par la voie ferrée sous l'égide d'un mécénat de la SNCF. De longs mois plus tard, en juillet 1993, elle arriva en gare de Millau en Aveyron.

Durant six mois de jeunes russes, ceux-là mêmes qui l'avaient bâtie en Russie, collaborèrent dans un climat exceptionnel d'amitié, à la reconstruction de cette église dans la forêt de Pessalles, à proximité du Prieuré des Granges de Sylvanès.

ⁱ André Gouzes est né en 1943, à Brusque (sud-Aveyron) non loin de l'abbaye de Sylvanès. Frère dominicain (o.p.) de la Province de Toulouse, ordonné prêtre en 1974, liturgiste et compositeur de musique, il a joué un rôle marquant dans le renouveau liturgique du Concile Vatican II. Son oeuvre musicale majeure, connue sous le nom de "Liturgie Chorale du Peuple de Dieu" - composée sur des textes écrits par les Frères Daniel Bourgeois et Jean-Philippe Revel, moines apostoliques de la Communauté Saint-Jean-de-Malte d'Aix-en-Provence - représente un travail unique dans l'histoire de la liturgie chrétienne : un corpus liturgique de plus de 3000 pages, en langue française (traduite et adaptée en plusieurs langues européennes et en japonais) couvrant tous les temps liturgiques : Avent, Noël, Carême, Temps pascal, Temps ordinaire..., les dimanches et les fêtes. Cette oeuvre se caractérise par son inspiration aux sources de la grande Tradition de l'Eglise indivise tant sur le plan de la composition musicale que sur celui des textes chantés très imprégnés de la pensée biblique et patristique.

En 1975, André Gouzes s'installe à l'Abbaye de Sylvanès et entreprend la restauration de ce joyau cistercien à l'abandon depuis deux siècles. Il y crée un centre d'études et de formations liturgiques qui rayonne aujourd'hui partout en France et en Europe.

Les Editions de Sylvanès publient la Liturgie Chorale du Peuple de Dieu sous forme de CD et livrets de partitions. Le Frère André Gouzes a été reçu à l'Académie des Jeux Floraux, à Toulouse, vénérable institution fondée en 1323. En 2006, André Gouzes a été nommé au grade de chevalier dans l'ordre de la Légion d'honneur.

Bibliographie :

- * « Sylvanès : Histoire d'une passion », Desclée de Brouwer, 1991,
- * « Le Rosaire de Fra Angelico - Méditations de Catherine de Sienne », Prières du frère André Gouzes, Photographies de Helmut Nils Loose, Commentaires iconographiques du frère Élie-Pascal Épinoux, Éditions du Cerf, 1995,
- * « Une Eglise condamnée à renaître », Entretiens avec Philippe Baud, Ed. Saint-Augustin, 2001.
- * « Le Chant du cœur - Conversations sur la foi », Entretien avec Philippe Verdin, Éditions du Cerf, 2003,
- * « La nuit lumineuse : initiation au mystère de Pâques », Paris, Bayard, 2004.

DVD - André Gouzes, un chant de louange au Seigneur
Livres, disques, DVD, sont distribués par Les Editions de Sylvanes

